



**Good News!!! Trix Bruce is coming to Olympia, Washington!**

**October 25, 2019, Friday @ 8:00 am - Noon**

**Non-Manual Signals: ASL Markers**

This workshop has a focus on non-manual signals, which are not distinctive "hand signs" yet are essential language morphemes. Interpreters will analyze and apply these grammatical markers, which involve eye and head movements, facial movements and body postures rather than the use of "signs" as distinct lexical elements. Video clips and discussion will increase interpreters' confidence in the use of non-manual markers (0.4 RID CEUs available)

**October 25, 2019, Friday @ 1:30 pm – 5:30 pm**

**Power, Privilege, and Oppression Within and Around Deaf Culture**

Take this opportunity to learn in depth about our Deaf culture. Topics of power, privilege, and oppression are of interest to sign language interpreters. Let's explore these ideas in relation to Deaf Culture and interpreting communities, with real-life perspectives. (0.4 RID CEUs available, *This workshop fits RID's PPO CEU requirement.*)

**October 26, 2019, Saturday @ 8:00 am - 5 pm**

**Financial Information: How can I interpret that?**

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. This Financial Information Interpreting Workshop offers numerous ways to make interpreting more visual. We'll demonstrate how classifiers can effectively communicate financial information. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding money, banking, budgets, interest rates and more. Learn about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current terminology, and outlines will be available. (0.8 RID CEUs available)

**Meeting Room**

**333 Kaiser Rd. NW**

**Olympia, WA 98502**



***Limited Seating – registration open on a first come, first serve basis***

BIO: Patricia (Trix) Bruce specializes in training interpreters. She keeps in close contact with Deaf community members in order to learn their interpreting needs. After interviewing Deaf

people across the country, Ms. Bruce developed a training module to guide medical professionals who work with Deaf patients. Also, Ms. Bruce's own lived experience as a Deaf mother of a daughter who was a patient has given Ms. Bruce confirmation of the top concerns shared by Deaf people. Ms. Bruce is an approved sponsor for the Registry of Interpreters for the Deaf (RID) Certificate Maintenance Program. Ms. Bruce is highly qualified to provide an inside view of deaf patients' needs in medical settings, and to advise medical professionals in promoting improved communication accessibility. [www.trixbruce.com](http://www.trixbruce.com).

## **REGISTRATION FEE:**

**4 hour workshop Friday morning October 25:**

**\$60 per participant**

**4 hour workshop Friday afternoon October 25:**

**\$60 per participant**

**8 hour workshop Saturday October 26:**

**\$120 per participant**

**SEND \$ & your registration form TO:** PayPal or Quick Pay Chase accepted; checks accepted - please make checks payable to Trix Bruce and send to: Trix Bruce, 1429 D Ave PMB 362, Snohomish, WA 98290

**Please RSVP with payment.** This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by [Info@trixbruce.com](mailto:Info@trixbruce.com)

**RID CEUs:** Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all workshops 0.4 for ASL Markers, 0.4 for Power, Privilege, & Oppression, and 0.8 RID CEUs Financial Information at the Little/No to Some Content Knowledge Level.

**NOTES:** Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize ! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to [info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

**■ Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event!** Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit [www.TrixBruce.com](http://www.TrixBruce.com). Please contact Trix ([info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)) with any questions you may have.

## **Connect with Trix!**

